



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**CONVENTION CONCERNANT LA COMPÉTENCE, LA LOI APPLICABLE,
LA RECONNAISSANCE, L'EXÉCUTION ET LA COOPÉRATION EN MATIÈRE
DE RESPONSABILITÉ PARENTALE ET DE MESURES DE PROTECTION
DES ENFANTS
(La Haye, le 19 octobre 1996)**

Notification conformément à l'article 63 de la Convention

ADHÉSION

Bélize, 12-12-2024

La Convention entrera en vigueur pour le Bélize le 1^{er} octobre 2025, conformément à son article 61, deuxième paragraphe, sous b.

En conformité de l'article 58, troisième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre le Bélize et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

La période de six mois susvisée finira le 12 juin 2025.

RÉSERVES

Bélize, 12-12-2024

(Traduction)

« Article 54 : Conformément à l'article 60, paragraphe 1, et à l'article 54, paragraphe 2, le Bélize s'oppose à l'utilisation de la traduction en français des communications adressées à son Autorité centrale. Toute communication à l'Autorité centrale du Bélize doit être adressée dans la langue originale et accompagnée d'une traduction en anglais.

Article 55 : Conformément à l'article 60, paragraphe 2, et à l'article 55, paragraphe 1, le Bélize réserve la compétence de ses autorités pour prendre des mesures tendant à la protection des biens d'un enfant situés sur son territoire et se réserve de ne pas reconnaître une responsabilité parentale ou une mesure qui serait incompatible avec une mesure prise par ses autorités par rapport à ces biens. »

DÉCLARATION

Bélize, 12-12-2024

(Traduction)

« Le gouvernement du Bélize déclare [...] que, conformément à l'article 34, paragraphe 2, les demandes d'informations utiles pour la protection d'un enfant ne pourront être acheminées que par l'intermédiaire de son Autorité centrale. »

La Haye, le 12 décembre 2024

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON JURISDICTION, APPLICABLE LAW, RECOGNITION,
ENFORCEMENT AND CO-OPERATION IN RESPECT OF PARENTAL
RESPONSIBILITY AND MEASURES FOR THE PROTECTION OF CHILDREN
(The Hague, 19 October 1996)

Notification pursuant to Article 63 of the Convention

ACCESSION

Belize, 12-12-2024

The Convention will, in accordance with Article 61, second paragraph, sub-paragraph b, enter into force for Belize on 1 October 2025.

In accordance with Article 58, third paragraph, the accession will have effect only as regards the relations between Belize and those Contracting States which have not raised an objection to the accession in the six months after the receipt of the present notification.

This six-month period will end on 12 June 2025.

RESERVATIONS

Belize, 12-12-2024

"Article 54: In accordance with Article 60, paragraph 1 and Article 54, paragraph 2, Belize objects to the use of French translations of communications sent to the Central Authority of Belize. Belize further adds that any communication to the Central Authority of Belize shall be in the original language and shall be accompanied by English translations.

Article 55: In accordance with Article 60, paragraph 2 and Article 55, paragraph 1, Belize reserves the jurisdiction of its authorities to take measures directed to the protection of property of a child situated on its territory and reserves the right not to recognize any parental responsibility or measures in so far as it is incompatible with any measure taken by its authority in relation to that property."

DECLARATION

Belize, 12-12-2024

"The Government of Belize [...] declares that in accordance with Article 34 (2), all requests for information relevant to the protection of a child, shall be communicated only through the Central Authority."

The Hague, 12 December 2024

The Depository Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXXIV Protection of Children No. 03/2024